

Sa Pobla

Núm. 117 P.V.P. 60 Pts. REVISTA D'INFORMACIÓ GENERAL

30 Novembre 1.985



**¿DONDE ESTABA
UD. EL 20 N. 75?**

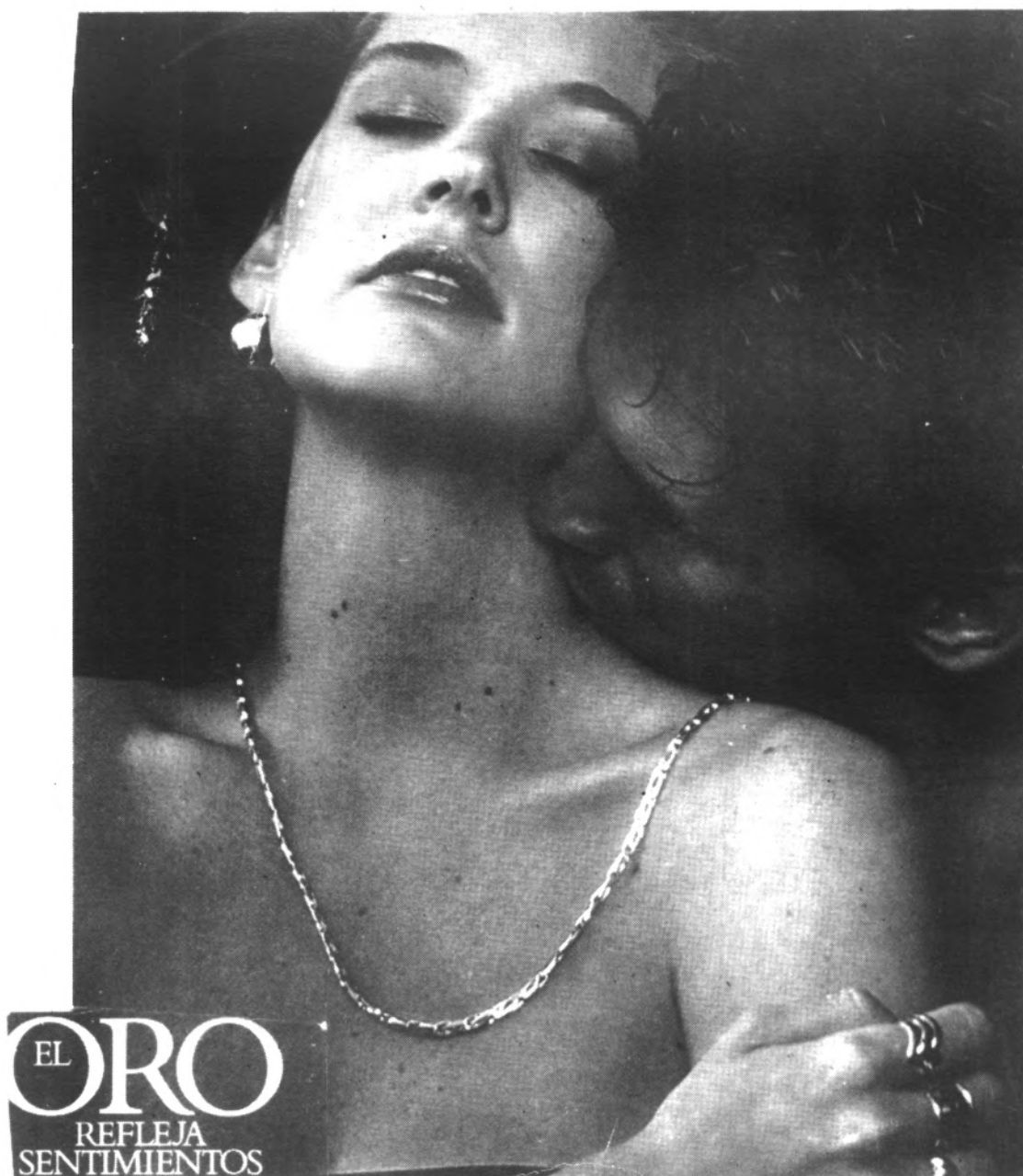


**FRANCISCO
FRANCO:
10 AÑOS
DESPUES**

- ★ **PERFIL QUINCENAL**
- ★ **S'ANY D'ES GRIP**
(Continuació)
- ★ **DESAPARECERA
EL JUZGADO**

**EL POBLENSE,
VICTIMA DEL
ANTI-FUTBOL**

ELS MILLORS PREUS DE LA PART FORANA



RELOTGERIA - ARGENTERIA - JOIERIA

FILL DE JAUME SEGURA

PLAÇA CONSTITUCIO, 12 - TEL. 54 03 97

**QUEDEN NOMES 30 DIES PER PODER
COMPRAR SENSE I.V.A.**



Portal forà



Miquel Segura.

A deu anys d'una mort i cinc d'un naixement

Aquest mes de Novembre, tan seriós i gris, porta cada any tota una càrrega commemorativa. I per allò de l'encanteri de les xifres, la màgia dels números rodons, el dècim aniversari de la mort del General Franco ha esdevingut gairebé un aconeteixement a nivell nacional que ha fet córrer vertaders rius de tinta, imprimir un caramull de suplementos informatius, i fer dir una mala fi de doiarros a molta de gent.

Que hi ferem. Vivim d'això, segons sembla. Sempre hi ha lloc per un dècim aniversari, un nombre cent o mil, o un passejer dos milions. I si els altres, els grandolassos de milers d'exemplars i planes de colorins, ho fan, nosaltres, pobrets nans de la premsa forana, tampoc no podíem esser manco. Per això hem volgut demanar de parer a un parell d'amics a veure meam que fotien ells devers el vint de Novembre de 1975, al temps que volíem saber també quina era la seva opinió damunt en Franco deu anys després.

Justament, o per sort, el record, la commemoració, així com ho volgueu, de la mort del dictador, coincideix per a nosaltres amb una altra més petita e intrascent, enc que plena de significat: quan ja feia un lustre que el vell general gallec va entregar l'ànima a Déu, nosaltres ens disposàvem a crear dins Sa Pobra un mitjà de comunicació propi. Hala mem, mirau quines coses. Ara estam a 10 anys de la mort d'en Franco i a 5 del naixement de la nostra revista. Una coincidència, pot esser. O per ventura no.

Es possible afirmar que si el règim franquista s'hagués perllongat més enllà de la mort del seu fundador —cosa per altra part gairebé impossible— mai ens haguéssim pogut atrevir a tirar endavant un mitjà informatiu pobler. Foren els embatols de llibertat propiciats per el

nou règim del Rei Joan Carles els que fruitaren en l'esclafit de la renaixença d'un bon grapat de revistes petites que avui conformen un col·lectiu anomenat Premsa Forana. Els que hem assolit, només per afició, la tasca de convertir-nos en el raiguer de la informació de tot un poble, no érem tan valents —jo al manco no ho era— com per anar a la presó per contar les coses tal com les véiem, enc que personalment alguns encara hi fóssim a temps d'esser detinguts per la pròpia policia del nostre poble quan estàvem asseguts a la cadira de la barberia.

No hi ha dubte, idò, que la mort del General Franco va suposar un esclat de vida i de llibertat, dins la qual la nostra estimada revista ha estat cosa possible. I això és una circumstància que semblen oblidar els entrevistats per

en Francesc Gost que miren molt més enrera se a carrera de les gracies basses. Tenim 5 anys de vida en llibertat des se es planes d'una revista poblera, perquè abans va bujar el trono un Rei que va voler per a nosaltres aquesta llibertat. I si tem d'esser rognests hauríem se dir que en Joan Carles va esser Rei perquè així no va voler també aquell vell general que ara fa 10 anys va morir carregat de tubs una freda nit de Novembre.

Sabia iquei home que va tenir durant 40 anys segrestada tota llibertat dins Espanya, que el Rei ens duria la democràcia? Veiem ací un dubte que ningú no aclarirà mai. Fos així com fos, deu anys després hauríem d'esser capaços de mirar de cap enrera amb comprensió. Des de la generalitat pròpia dels sers lliures.

A NUESTROS LECTORES.

A fin de que la aparición de nuestro próximo número coincida con las Fiestas de Navidad, su edición, que será extraordinaria, saldrá a la calle el día 21 de Diciembre.

Edita: Edicions Sa Pobra.

Dep. Legal: 268/1981.

Número 117

30 Noviembre 1.985

Consell de Redacció:

Joan Payeras
Miquel Arcangel
Francesc Gost
Josep Mates

Sa Pobra

Director: Miquel Segura.

Col·laboradors:

Antoni Cladera
Ma. Mag Cantallops.
Ma. Mag. Tugores
Jesús Marco
Miquel Gost.
Miquel Carrió
Kika Ramis

Signatures convidades:

Josefa Cañellas
Alvaro Villalonga
Josep Rosselló
Jaume Santandreu
Xavier Linares
Lina Pons.

Fotografia:

A. Llompart
E. Cervera
Pancuit
Pep Vicens.

Administració

Joan Comas

Publicitat:

Tomeu Bennassar.

Felicitación a «Sa Pobla, anys enrera»

Sa Pobla 15 de Noviembre de 1985.

Sr. Miquel Segura.
Director Revista Sa Pobla.

Me es grato y de gran satisfacción el poder darle la enhorabuena por su revista local y sobre todo a la sección que se titula "SA POBLA ANYS ENRERA" sobre todo por los tres últimos temas publicados o sea la historia d'en Pere Pixedis, sa plena

d'en Gelat y s'any des grip. Esta sección a muchos amigos míos y a mí me ha causado una verdadera emoción al poder leer temas y alguna anécdota que haya podido ocurrir en años pasados de los cuales se que en las antiguas publicaciones que ha habido en Sa Pobla o sea SA MARJAL y VIALFAS, hay muchos temas que quizás por los pocos ejemplares existentes corran el peligro de que queden enterradas y pasa-

das al olvido.

Yo con estas líneas le pido a Ud. que cuide esta sección y así encuadernando los números de su revista SA POBLA podríamos tener la historia de nuestro pueblo publicada ya que por su número de habitantes es de los pocos pueblos que no la tienen publicada y a la vez su revista sería una publicación con clase y un orgullo para el pueblo de Sa Pobla. Ya que lo prin-

cipal de una revista local es que publique su historia bien pasada o bien presente y dejar temas políticos y económicos que no incumben a nuestra localidad ni tan siquiera a Mallorca. No me queda decir nada más sino que "CHAPÉAU" a Miguel Pascual "BER" que parece ser uno de los principales artífices de esta sección.

Un saludo de:

Antonio Serra Cladera.

Poesia Infantil

Per Martí Cladera (9 anys)

EL TORDO.

En la orilla del río
un pájaro vi cantar,
era un tordo pequeñito
que lo querían cazar.

El pobre tordo asustado
a un árbol fue a parar
muy cerca de un conejo
que siempre amigos serán.

LA TORMENTA

UNA OLA GIGANTE.

Se procovó sobre el mar,
era una tormenta grande
nadie se pudo salvar.

Seis barcos que navegaban,
ni uno se pudo salvar,
había cien tripulantes,
ni uno se pudo salvar.

UN PARQUE DE ATRACCIONES.

En el parque de Atracciones
muchos juguetes hay,
hay la noria y el tióvivo
y el coche de papá.

EL CASTILLO.

En la arena blanca
un castillo haré,
y si me olvido,
lo dejaré.

Si lo ve un niño
lo estropeará,
el pobre castillo
no vivirá más.

Si vuelvo a la playa
lo buscaré,
y si no lo encuentro,
yo lloraré.

POR LA CALLE.

Por la calle pasan coches
a toda velocidad,
perros, gatos y camiones,
por la calle de Alcalá.

EL RIO.

El nacimiento de un río
tan bonito como el mar,
por encima de las aguas
peces de colores hay.

Miradlos. No son Humphrey Bogart e Ingrid Bergman, sinó En Toni Patena y Françoise Prat. Se casaron el sábado 16 en Alcúdia en el curso de una simpática, breve y emotiva ceremonia. Nosotros, claro

está, no faltamos. Incluso Xisco Gost actuó de testigo.

Enhorabuena a nuestro gran redactor y a su dulce esposa. Que pugueu estar molts d'anys plegats com Josep i Maria.



El Juzgado de Sa Pobla, en trance de desaparición

Joan Payeras.

Con la aplicación de la Ley General del Poder Judicial, podrían desaparecer, casi con toda seguridad, los actuales Juzgados de Distrito con ejercicio en Sóller, Felanitx y Sa Pobla, unificándose los mismos en los partidos judiciales de Palma, Manacor e Inca, respectivamente, lo que al propio tiempo conllevaría la conversión de los de distrito existentes en estas poblaciones citadas últimamente en Juzgados de Primera Instancia e Instrucción.

Como se ve, el referido proyecto de Ley, privaría a nuestra villa del actual Juzgado de Distrito, al propio tiempo que daría al traste con la firme aspiración de los "poblers" de contar con un Juzgado de Instrucción. Por lo tanto, resulta obvio señalar que la noticia ha sido acogida con evidente disgusto y muestras de disconformidad y protesta, especialmente por parte de las autoridades municipales y es de esperar que, también, por parte del vecindario en general, ya que ello supondría para los "poblers" el tener que trasladarse a Inca para resolver cualquier tipo de asunto judicial, como juicios de

faltas, desahucios, cogniciones, etc. que ahora son jurisdicción de los juzgados de distrito, teniendo que conformarnos con un simple Juzgado de Paz de limitadas competencias.

Precisamente en un pasado Pleno —y de ello informamos en el número 114 de esta revista— el Consistorio "pobler" reiteró de nuevo a las autoridades competentes —Comunidad Autónoma y Delegación de Gobierno— la petición de la creación de un Juzgado de Instrucción en Sa Pobla. Esta petición, según nos informó el alcalde Torrens, estaba respaldada con el apoyo de todos los pueblos colindantes de la comarca y que con la desaparición del Juzgado de Distrito de Sa Pobla se verían, también, afectados y perjudicados a la hora de resolver sus asuntos judiciales hasta ahora competencia de los juzgados de distrito.

La reacción, pues, no se ha hecho esperar por parte de nuestras autoridades municipales que reiteran su petición y, según palabras del propio alcalde, están pulsando todas las teclas posibles a nivel de Administración. "La noticia nos ha llenado de descontento —nos

dijo el alcalde— y quedaríamos altamente defraudados si Sa Pobla tuviera que conformarse con los servicios de un simple Juzgado de Paz, o sin servicio judicial alguno, cuando precisamente una de las aspiraciones de los consistorios "poblers" ha sido siempre la de contar con los

mejores servicios en este aspecto y ello lo prueba el que hace tan sólo unos años fueron ofrecidas al Ministerio de Justicia los locales de "Ca N'Arabi" para que el Juzgado dispusiera de unas amplias y modernas instalaciones".

Una grave decisión

J.P. Ll.

Si por una parte resulta grave y doloroso que el dictado de una Ley prive a los ciudadanos de un servicio público del que desde años atrás venían disponiendo, con las consecuencias de incomodidad y pérdida de tiempo y dinero que ello supone, no resulta menos triste el tener que acarrear con todos los problemas que la privación de tal servicio conlleva, derivados de una centralización del mismo a sabiendas de que con las actuales estructuras de los organismos encargados de absorberlo difícilmente se podrán ofrecer unas mínimas garantías de agilidad en la resolución de los asuntos y más en el caso concreto de una administra-

ción de Justicia, cuyo mecanismo sabemos todos se caracteriza por la absoluta y su exasperante lentitud.

Por otra parte está el aspecto humano, tan esencial en lo que a administración de justicia se refiere y que también se verá sensiblemente deteriorado con ese distanciamiento que se producirá entre justicia y administrados, con evidente predominación de un anonimato al carecer los jueces de ese siempre importante conocimiento innato de unos delitos característicos en determinadas zonas y hasta de las personas que los cometen; circunstancia a todas luces importante a la hora de dictar sentencia con la máxima ecuanimidad posible.

LLEGIU

Sa Pobla

Miquel Segura.

En nuestra predecesora "Vialfás" figuraba una sección que contó durante muchos meses con la predilección de los lectores "poblers", titulada "Perfil Quincenal". No sé por qué, he tenido en este número la tentación de rememorarla. Tal vez sea porque de repente me he encontrado sobre mi mesa con un montón de temas locales los cuales merecían cada uno y por separado el honor de un reportaje si en esta casa tuviésemos tiempo y medios para realizarlos. Es muy posible que haya pensado que, tal sucesión de pequeños acontecimientos, de ineludible resonancia en nuestras páginas, podrían conformar al menos un completo y denso "Perfil quincenal". De ahí que haya desempolvado aquella sección, por otra parte de excelente recuerdo entre los que tenemos los suficientes años como para recordar estas cosas.

Las ferias de Sa Pobla se mueren de pie

A estas alturas, ya nadie duda de que las Ferias "pobleres" se están muriendo, si es que ya no están muertas. El actual consistorio intentó revitalizarlas, con más voluntad que acierto, pues les inyectó vitaminas de índole cultural y folklórico, cuando lo que necesitaban era una revitalización en su vertiente comercial, o bien un certificado de óbito. Pero el caso es que las "Fires", siguen, arrastradas por el peso de su propia agonía. En su versión vespertina no son sino deprimentes colgajos de pasadas glorias, pestilentes carrozas de otros tiempos que ni tan siquiera tratan de sobrevivir en un mundo que ya no las necesita. ¿Cuándo nos daremos cuenta de ello? ¿Será posible que no nos cercioremos de que nuestras Ferias no tienen ya ningún sentido?. Sea por lo que fuere, a tres días del Dijous Bo y al domingo siguiente, no hay sitio para otra Feria. Aunque la mañana dominguera sea un hervi-



dero de animación —¿qué domingo no lo es?— la celebración de una Feria durante todo el día no puede ser más que un puro ejercicio para nostálgicos

masoquistas. Este año, naturalmente, no hubo excepción y los dos domingos feriales de noviembre sólo sirvieron para amarrar a los comerciantes al potro de sus

tiendas vacías, mientras una plaza semi-oscura y somnolienta albergaba a unos pocos y aterrados paseantes. Una imagen para la depresión.

CAP: el triunfo de una opción

Poco hay que decir a estas alturas del triunfo de Rafael Crespí como candidato a la presidencia de la CAP, así como de la totalidad de los hombres que se presentaban a vocales y a concesores jurados de cuentas arropadas por el manto de una opción que, quiérase o no, cuenta con el apoyo mayoritario del agri-

cultor "pobler" que ha visto como en pocos años el cooperativismo local —el de la CAP, ¿acaso hay otro— alcanzaba unas cotas de prestigio, eficacia y reconocimiento constabales incluso más allá de nuestra Comunidad Autónoma. De nada sirven los pataleos de los incompetentes ante la evidencia de una labor bien hecha.

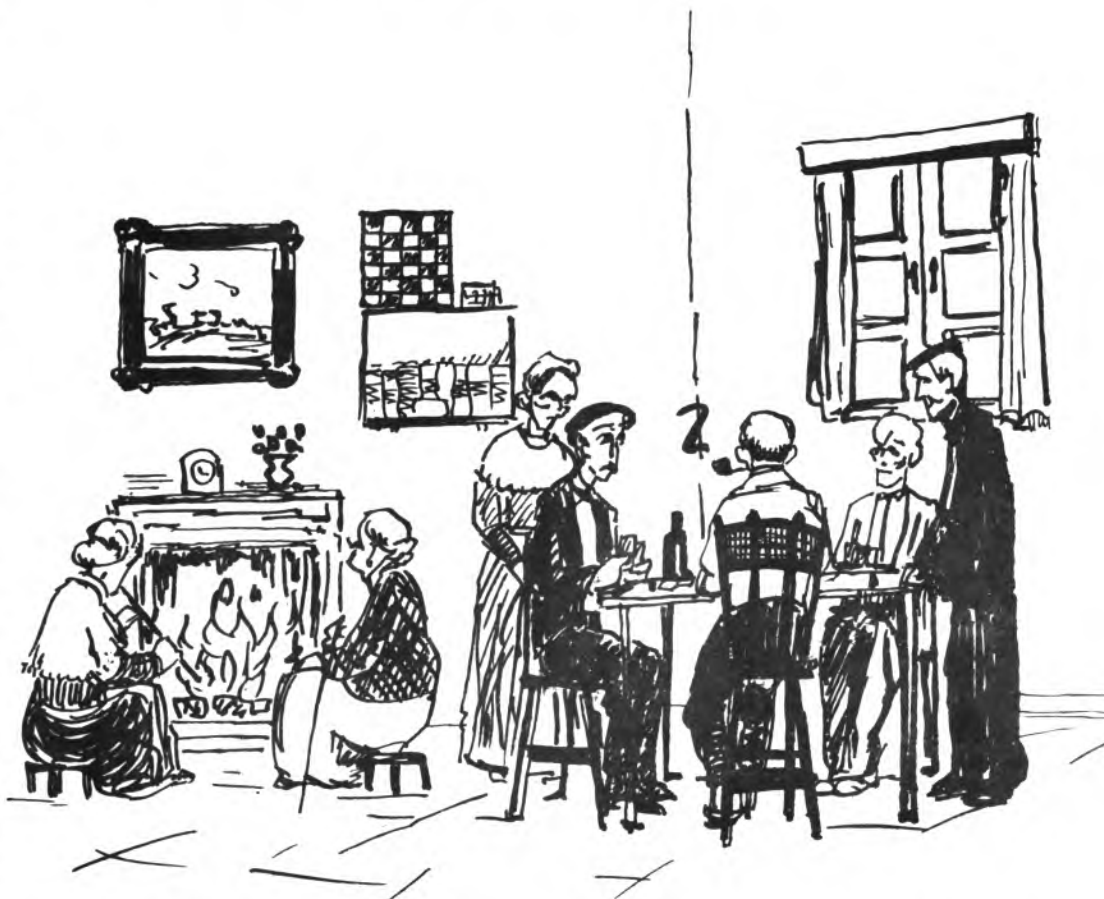
Así lo entendió el cooperativista "pobler" que entregó sus votos a Rafael Crespí, que será un gran presidente desde su estilo silencioso, trabajador y tenaz.

Jacinto Soberats, que encabezó —por decirlo de alguna manera— una opción diferencial, consiguió 73

votos. Muchos más de los que apuntaban las "quinieles". Una semana más tarde, los vencedores invitaban a todos los participantes en las elecciones a una cena de compañerismo. Era el último capítulo de una suprema lección de concordia. Pese a quien pese.

Más allá de la Tercera Edad

La jornada de la 1a. Feria se vió animada por un acontecimiento multitudinario: la inauguración de los locales de la llamada "Asociación Democrática de Jubilados" o algo así. La fiesta llenó las calles de Sa Pobla, contando con la asistencia del President Cañellas, así como de otras ilustres autoridades. Hubo Misa solemne, y una jubilosa celebración que colapsó algunas calles de Sa Pobla que cubrían los accesos a los locales de la Asociación. Naturalmente no faltaron discursos, conmemoraciones y parabienes. Era el rostro oficial de todo un entramado que va mucho más allá del amor por nuestros mayores. De repente, todos han pensado que la tercera edad vota y que su voto puede decidir el fiel de la balanza en las próximas elecciones. Por esto Cañellas no rechaza ninguna conmemoración de este tipo. Por esto Albertí salta como un muelle de acero cuando se entera de que en tal o cual pueblo la Coalición Popular controla tal o cual asociación de jubilados. Hay quien asegura incluso que, la lucha por el voto de la tercera edad, por la ocupación física de sus centros de poder, estuvo en el trasfondo de la reciente crisis que conmovió los propios cimientos de nuestra Comunidad Autónoma. Hasta ahí nada



menos puede haber llegado el asunto y Sa Pobla y su tercera edad no son en absoluto ajenos al mismo.

Sea como fuere, nuestro pueblo cuenta ya con un local apropiado para que nuestros abuelos disfruten allí sus horas de ocio que son todas. Y esto merece un aplauso, venga de

donde venga. Me consta que los mayores "poblers" están entusiasmados con su Asociación. Incluso se que en esta última semana los consultorios de los distintos doctores de la Seguridad Social han visto disminuir de modo notable la afluencia a sus antes desbordadas salas de espera. Es-

tá claro que si nuestros viejecitos pueden ir a echar una partida de dominó en un lugar confortable y acogedor, pasan mucho más de la consulta médica a la cual —reconozcámoslo— acudían quizá sin saberlo, para matar el tiempo.

Dicen que tendremos un dispensario modélico

Quienes lo han visto aseguran que se trata de Centro Sanitario comarcal de primer orden. Que las obras se han hecho bien, con visión de futuro y amplitud de miras.

Será inaugurado el sába-

do 30 con la asistencia de Gabriel Oliver y otras autoridades. Tras la jubilosa celebración —la segunda en pocos días celebrada en Sa Pobla— vendrá la dura tarea de conseguir su eficacia y funcionalidad. Medios

no han de faltarle. Depende en parte de la dotación que el Insalud le asigne. Hay que esperar que los representantes del gobierno socialista se muestran tan dispuestos como los de la Comunidad Autónoma que

ha subvencionado las obras. En cualquier caso, los poblers estamos de enhorabuena. Pronto vamos a tener —de hecho lo tenemos ya— un Dispensario modélico. Ahora sólo falta que sea eficaz.



Homenaje a un hombre entrañable



Para el próximo 8 de Diciembre, fiesta de la Inmaculada Concepción, un grupo de "poblers" están preparando un homenaje póstumo a aquel sacerdote ejemplar y figura entrañable que fue Don Antonio Aguiló, es capellà Toniet, los que tuvimos la suerte de conocerle, de poder besar su mano, sabemos que aquel hombre era un santo. De los de verdad. Su increíble devoción mariana, aquel amor entrañable que Don Toni mostraba por los más humildes, rodearon su figura de una orla de perfección que estaba muy lejos de la flojería. Don Antoni era un gran sacerdote

porque sabía ser una verdadera persona. Este tal vez, fuera su gran secreto.

Dudo mucho que los actuales dirigentes de nuestra Parroquia sean capaces siquiera de atisbar una mínima compensación hacia la figura de aquel gran pobler. Quienes no viven encarnados en el trabajo generoso en pro de una comunidad, no pueden comprender la carga de amor por y para el hombre de la que supo hacer gala Don Antonio Aguiló. Ojalá que con este homenaje se contribuya a honrar su memoria. Lo contrario sería despreciable.

Què fa el Consell Insular en Turisme, Indústria i Comerç

El pilar més important de la nostra economia, rep suport del Consell Insular de Mallorca a través d'estudis i enquestes d'aquest mercat.

El Consell Insular de Mallorca ajuda en general totes les activitats promocionals tant a nivell nacional com "Un hivern a Mallorca", com a nivell internacional —"Congresos anuals d'Agents de Viatges de diverses nacionalitats" "Congrés Mundial de la Tercera Edat (FIAPA)"—.

Edita guies, mapes, cartells i altres publicacions destinades a facilitar el coneixement de l'illa.

També mereix destacar-se la cam-

panya de neteja de platges i altres llocs d'interès turístic.

Manté oberta una oficina d'informació turística a Alemanya i hi ha previsions d'obrir-ne una altra al Regne Unit.

Col·labora també amb les oficines de turisme que hi ha en els municipis turístics.

Anualment distribueix el cànion d'energia entre els ajuntaments afectats per la producció i la transformació energètica.

Promou la celebració de conferències, fires i cursets que activin la indústria i el comerç.

Subvenciona i impulsa l'ús d'ener-

gies alternatives.



*Consell Insular
de Mallorca*

cf. Palau Reial, 1

La «Trobada de Pintors» en su X Edición

Joan Payeras.

En una mañana más bien fría y gris, se celebró el pasado domingo la "X Trobada de Pintors a Sa Pobla", que en esta ocasión congregó a unos setenta artistas llegados de distintos puntos de la isla y algún que otro de más allá de nuestras fronteras. Una vez más, la mayoría de participantes optó por aportar su obra realizada en su propio estudio o taller y esta circunstancia hizo que la presencia física de los pintores realizando su obra en la calle fuera más bien escasa en relación a "trobades" anteriores. No obstante, la calidad de la obra fue óptima, reafirmando la continuidad de esta ya tradicional manifestación artística.

Finalizada la diada de trabajo y recogida toda la obra aportada por los participantes, unos ciento setenta comensales se reunieron en torno a una típica comida de compañerismo, a los postres de la cual el concejal de Cultural, Bartolomé Pericás pronunció unas breves palabras de agradecimiento para todos los que con su participación en la "Trobada" están haciendo posible la realidad que ya es el "Museu d'Art Contemporani de Sa Pobla". Seguidamente fue el Conseller de Cultura, Francisco Gilet quien exaltó el espíritu de esta tipo de manifestaciones culturales y apostilló que la

labor de la Conselleria que preside no debe ser precisamente la de dirigir la cultura, sino la de aportar el apoyo necesario para que estas iniciativas se desarrollen en completa libertad.

A partir de esta sema-

na, las obras aportadas con motivo de la "Trobada" quedarán expuestas en el local social del Club Cultural Sa Pobla en una exposición-subasta, para ser adjudicadas definitivamente a lo largo de la cena-

subasta, que se celebrará el próximo día 7 de diciembre. Como se sabe, el importe que se recaude se destinará a la adquisición de obra de la "X Mostra d'Arts Plàstiques Sant Antoni 86" para el "Museu d'Art Contemporani".



La presencia de artistas en la calle fue más bien escasa

BAR - RESTAURANTE



La Zarzuela

☎ 54 08 68
Carrer Renou, 73
SA POBLA (Mallorca)

AMBIENTE
FAMILIAR

Especialidad en
COMIDAS
CASERAS

El pròxim dia 3 de desembre

Presentación del libro «Possessions de Mallorca, I», de Miquel Segura y Pep Vicens

Francesc Gost.

El próximo martes, 3 de Diciembre, tendrá lugar en Byblòs la presentación del libro "Possessions de Mallorca I", a cargo de Antonio Alemany. La obra es una recopilación de reportajes sobre possessions realizados por Miquel Segura y Pep Vicens, y que han visto la luz, durante estos cuatro últimos años, en las páginas de "Fora Vila" del diario EL DIA. Hurgando en el pasado, captando las imágenes centenarias, hablando con sus protagonistas, Miguel y Pep han ido reconstruyendo una parte de la historia de Mallorca, contada a través de sus "possessions".

Una ingente tarea de documentación ha precedido a esta obra, desde ahora punto obligado de referencia para todo aquel que quiera acercarse con un mínimo de rigor al estudio de esta otra cara, desconocida y entrañable, de Mallorca.

La presentación del libro abrirá la "Semana dedicada a la arquitectura ma-

llorquina", que bajo el nombre de "Petjades y Vivències", analizará el entorno sociológico en el que se ha desarrollado la arquitectura popular en nuestra tierra, y que se prolongará hasta el 10 de Diciembre. Entre estos actos tendrá lugar la inauguración de la "Exposición de acuarelas de Pep Barceló Moner" y una conferencia sobre "Arquitectura contemporánea y Arquitectura popular", que correrá a cargo de Josep Morata, profesor de la Universitat de les Illes Balears, y de Guillem Oliver, arquitecto. El programa de actos concluirá con un debate sobre "Arquitectura rural mallorquina: estética y funcionalidad" que contará con la participación de Josep Melià, abogado y periodista y profundo conocedor de la idiosincrasia mallorquina; Neus García Iniesta, arquitecto, Josep Morata y Jaume Santandreu, sacerdote y experto en comportamientos sociológicos. Moderará el debate Basilio Baltasar, periodista y colaborador habitual en las páginas de cultura del diario

EL PAIS.

Todos los que formamos parte de la revista "Sa Pobla" nos enorgullecemos de que Miquel Segura y Pep Vicens sean los protagonistas principales de unos actos que no hacen sino afianzar el interés creciente por nuestra tierra, sus gentes y sus costumbres.

Desde estas líneas hacemos votos por el éxito de la obra "Possessions de Mallorca, I", que pronto verá la luz y que constituye uno de los más serios intentos por acercarse, con rigor y sensibilidad, a ese patrimonio del pueblo mallorquín que representan las possessions.



Foto portada del llibre "Possessions de Mallorca, I"

Programa d'actes

Dia 3 de Desembre,

a les 20 hores: Presentació del llibre
"Possessions de Mallorca, I" a càrrec
d'Antonio Alemany, Periodista.
Inauguració de l'exposició d'acuareles de
Pep Barceló Moner

Dia 5 de Desembre,

a les 20 hores: "Arquitectura
Contemporània i arquitectura
popular", per Josep Morata,
Professor de la Universitat de les
Illes Balears i Guillem Oliver,
arquitecte.

Dia 10 de Desembre,

a les 20 hores: Debat sobre
"Arquitectura Rural Mallorquina:
estètica i funcionalitat".

Participants:

José Melià, advocat i periodista.
Neus García Iniesta: arquitecte
Josep Morata: Professor de l'Universitat
de les Illes Balears
Jaume Santandreu: sacerdot.
Moderador: Basilio Baltasar, periodista.

Fora vila... els seus casals, el seu paisatge dolç i intimista, la bonhomia de les gents que l'habituen feren estatge dins el meu cor des de que, el juliol del 82, en Toni Alemany m'encomanà una sèrie de reportatges per al periòdic "El Dia de Balears" que encara ara sobreviuen i que han estat el motiu d'aquest llibre que anam a presentar.

Però, ben segur, jo ja ho era un foraviler, molt abans de la feta, en què hagués passat bona part del meu temps entre l'or i l'argent. Tots els mallorquins, i especialment els forans, portam un pagès davall la roba dels diumenges. En el meu cas, però jo només coneixia la marjal pobra que és absolutament diferent de la resta del fora vila mallorquí.

Ja mai seré el mateix. Jo abans no sabia que dins les muntanyes mallorquines hi havia rotaires que conreaven blat en els costers més impensats. Ni podia imaginar-me el tresor artístic i cultural que amagaven les nostres possessions. Tampoc podia saber que dins la pagesia d'abans, la pobresa mai estava barallada amb una digníssima concepció de l'estètica. ¡Què havia de saber jo, de totes aquestes coses abans del meu pelegrinatge!



**MATERIALES
CONSTRUCCION**

FORSA

**CERAMICAS
AZULEJOS
CHIMENEAS**

Distribuidor
Oficial



Agencia **URALITA**

Ctra. Irca, Km. 1'200 - Telf. 54 09 12

SA POBLA (Mallorca)

Embutidos típicos mallorquines



Registrado en la D.G.S. con el Núm. 10.1.968/ PM

**PRODUCTOS DEL CERDO
FIAMBRES, JAMONES Y EMBUTIDOS**

Marqués de la Romana, 1 y 3
Mercado, 86 y 88 - Tel. 540395
LA PUEBLA (Mallorca)

S'Any d'es grip (continuació)

Tal y como ya explicamos en el número anterior, para Sa Pobla el año 1918 en sus finales fue un año nefasto ya que trajo consigo una de las mayores epidemias recordadas en este municipio así como en los colindantes, era la epidemia de SA GRIP. En las crónicas de Sa Marjal se nos narra lo siguiente sobre tal epidemia:

"El Senyor Jutge, D. Rafael Torres, igualment fa venir al metje d'Alcudia D. Jaume Arrom, que també visita entre la plaga, pero econòmica, i ehu fa molt be perque am el pareixer fa tot quant sab.

Pero si se guanya molt ses simpaties des poble és D. Miguel Serra Duet, que ya acaba de estudiar sa carrera de metje a Barcelona és vengut, com hen dit, per causa de sa seua germana: aquest jovenet en lloc de plorar inutilment sa mort de Da. Bel, i lluny d'acovardarse davant els estragos del terrible contatge, que també té postrats a sos pares, desseguida comensa a visitar a receptar an els malalts amb bastant d'èxit, i amb gran generositat fa molt de centenars de visites sense cobarse cap centim. Se mereix mil enhorabones i Deu pagara millor qu'ls homos tants d'actes de caridat.

Quant comensà sa epidemia i dies següents cada die se dien un parei de funerals; pero avui ehi ha tal trastorn i postració que no se diu cap funeral; ni pels rics itot. Quant mor una persona presenta un aspecte tan funest qu'els de casseua i tot en fu-

guen, i moltes vegades deuen Sa Monja tota sola; en dificultat troben qui vulga dur els morts an el cementeri: per axó el Sr. Batle o Ajuntament dispon que hi haja quatre homos empleats per transportar els cadavers, a los quals se donara de jornal un duro cada die: sa casa del difunt pagara quatre duros, si es vertaderament pobre no pagara rés.

Un dia d'aquests, segons dos testimonis de vista, dins el deposit ehi ha devuit mort sense enterrar: ademeés del fossar se lloguen tres homos i resulten quatre enterradors: un de sa junta de Sanidad ha dit que ha damunt ses gavetes del fossar tot son axams de mosques, pero que hi tiren gran quantitat de polvos per matar-les. En la parroquia i per orde del Sr. Bisbe, comensara a dirse tots els dies a vespre ses Lletanies

de tots els Sants i ses Rogatives "per temps de pesta i de mortalitat"; antes de avui sols se feien els diumenges: fa molt mal temps, algo fred i vent, i per axó i perque casi tot-hom te malalt ehi assisteix molt poca gent, a pe-



Per eterna memoria

de ses víctimes de sa funesta
epidemia anomenada

SA GRIP

que tants d'estragos ha fets dins

SAPOBLA

dedica aquestes i moltes altres

pàgines tristíssimes

Sa Marjal.

I per deternir el bras de Deu
justament irritat quantra noltros
diguem am tot fervor la següent

ORACIÓ

*Oh Señor, qui no velleu la mort del pecador sino
que se convertesca i visca, mirau amb ulls de ple-
dad el poble que, si havia fuit, ja tornacapa a Vos,
i en atenció a les seues de-votes súplicues, retirau
per la vostra clemencia aqueixa calamitat que pa-
tim, com açot de la vostra ira. Vos ho demanam
per Nostro Senyor Jesu-Crist Amen.*

sar de tot devall sa trona cade die ehi veim un Senyor molt veiet i molt exemplar. Avui hem comensat sa setmana, perque es diumenge, i en sa setmana passada ehi haguts xexanta cinc Combrégars i altres tants Extramoncions qu'ha fets el Vicari D. Juan Crespí Xopol qu'estava de setmana, en un sol die, el dijous, ehi hagué desset Combrégars, molts seguits.

A una casa aont tots jeuen atacats de s'epidemia, apurats de tot fan un pregó que qualsevol persona vulga anar a assistirlos gonyara lo que voldra, no obstant ningu absolutament s'hi presenta, mes qu'un frare de Sa Doctrina Cristiana que los assisteix durant tres dies, gratis y per amor de Deu, i después ja hi pot anar i, he i va una Monja per continuar tot bon servi-

cis.

Avui die 5 de Novembre he i ha uns tres mil atacats de sa terrible epidemia dins sa nostra Vila, segons calculos molt ben fundats, se pot dir que casi tot es poble esta malalt, Sapobla és un Hospital, perque no veuen casi cap casa que no hi haje quatre o cinc malalts, i lo pitjor moltíssim sense servici, en no ser algun de la casa qu'esta mitj bo i los va darrera, en lloc de jeure.

De Ses Religioses Franciscanes, uniques monjes que tenim en numero de vint, ara n'hi ha vuit que jeuen de sa malaltia reinant, totes ses altres fan impossibles, pero no porem donar basto ni de molt, encara que fossen cent monjes més. Per axó no es d'extranyar que a una casa de Senyors, apurats de tots hajen oferit deu duros cade die a

Playas de Alcúdia

Vendo solar 1.000 mts. 2

**Situado de carretera al mar,
con planos para 6 pisos
y 8 locales comerciales**

Informes: Tel. 54 02 63

una criada que heu ha volgut acceptar per por de contreure sa funesta malaltia. Fa una partida de dies que fa un temps molt cru amb aigo, fret i vent, que acentua molt sa epidemia; no obstant a tota hora des die i de sa nit se veu cruzar el Santissim Viatic en totas direccions que va a acompanyar ses numerosos personas que passen al altre món, avui mateix hei ha hagut 13 Combregars.

No es possible goitar en es carrer sense veure massa tristes, axó és, cada vers dins bauls negres i blancs, porque no tenen temps de forrarlos, que los sen duen an es Cementeri, avui ja n'hi han duit set de morts grossos i des de el dia 29 d'Octubre prop passat fins avui die 5 de Novembre, just en vuit dies 68 personas ¡Oh gran Deu, quina castastrofe tan espantosa, Perdonau Senyor, perdonau el vostre poble!.

REMEDIOS CONTRA LA GRIPE.

Como ya hemos dicho anteriormente, en el año 1918, aun no existía ningún medicamento para combatir el virus de la gripe que tantos estragos estaba ocasionando en Sa Pobla. A tal efecto se dieron una serie de remedios, para subsanar la carencia de la penicilina aun no descubierta en dicho año. Diremos de paso que estos remedios o muchos de ellos aún hoy en día los seguimos usando tanto solos como combinados con los medicamentos que se prescriben para tal mal.

Los remedios son los siguientes:

PRIMERO.- Aseo personal, con preferencia boca y nariz con una solución de Fenosalol 5/1000. Permanecer el menos tiempo posible en lugares cerrados.

SEGUNDO: Como

medida contra el contagio, el uso de aceite mentolado al 2/100, en las fosas nasales.

TERCERO: Desde el momento que se sientan tos, escalofríos, pinchazon de garganta, dolores de cabeza o cuerpo se debe guardar cama, procurando sudar con infusiones calientes.

CUARTO: Como alimentación en las primeras cuarenta y ocho horas, dieta absoluta y después leche y caldos vegetales, sin sal.

QUINTO.- En caso de fiebre alta, una papeleta de aspirina de medio gramo, tomando a continuación una infusión de café caliente.

SEXTO: En caso de dolores de costado, pecho o espalda, aplicaciones de agua caliente cataplasmas



sinapinadas o sinapismos en el sitio del dolor.

SEPTIMO: Pasada la enfermedad, evítense enfriamientos, indigestiones y humedades.

OCTAVO: Todo enfermo que haya padecido gripe debe guardar por lo menos, diez días de convalecencia.

NOVENO: Las complicaciones de la enfermedad deben ser tratadas por el médico.

DECIMO: Deben desinfectarse las ropas, retretes y habitaciones con una solución de creolina al 5/100.

ALMACÉN DE VINOS DEL PAIS ENVASADORA DE VINAGRE "MOLT BO" ENVASADORA DE ACEITES COMESTIBLES

Aceite de Oliva "TORRENS"

Girasol "GRIF"

Semillas "EL PINO"

REGISTRO SANIDAD: 16 / 27 PM

Antonio
Torrens S.A.

J. Sindich, 37 - Tel. 54 07 41
Costa y Llobera, s/n

LA PUEBLA
(MALLORCA)

ULTRAMARINOS Y CARNECERIA

Miguel Serra

Pza. Constitución, 6

Tel. 54 02 45

Francisco Franco

Francesc Gost

El pasado 20 de Noviembre se cumplieron diez años de la muerte del general Franco. Una década de incertidumbre, miedo y esperanza se abrió con su desaparición, en una España entre conmovida y asustada. Hoy, con la democracia asentada merced a la admirable labor realizada por la Corona y a la madurez del pueblo español, podemos mirar hacia atrás sin ira y rememorar aquel frío y crucial día de Noviembre de 1975, cuando se cerraron cuatro décadas decisivas de la historia de España.

¿Qué hacía ud. el 20 de Noviembre de 1975?

¿Cómo enjuicia la figura de Franco diez años después de su muerte?

ALEXANDRE
BALLESTER

**"DE HECHO EL
FRANQUISMO ESTABA
MUERTO DESDE EL
ATENTADO CONTRA
CARRERO BLANCO"**

Alexandre Ballester recuerda el 20-N de 1975 como un día normal, sin mayor inquietud ante una muerte anunciada con mucha antelación: "De hecho —dice Alexandre— el franquismo estaba muerto desde el atentado contra Carrero Blanco, y lo único que desapareció el 20-N fue la imagen física del dictador. Era algo previsto, que no alteró mi vida, si bien no puedo ocultar que sentí una cierta incertidumbre ante el futuro que se avecinaba".

Para Alexandre, Franco significó un episodio totalmente negativo para España" como todo dictador, su régimen se basó en hacer siempre su voluntad, despreciando y persiguiendo a los disidentes de su peculiar forma de entender las cosas y su mesiánico sentido de la Historia. Una dictadura siempre es negativa, por naturaleza es inaceptable, por cuanto coarta la libertad ajena, supeditándola a unos designios personales y arbitrarios. En eso Franco no fue una excepción. Navegó en medio de la historia, se aprovechó de la coyuntura internacional y se perpetuó en el poder. Mi juicio sobre su figura no puede dejar de ser categóricamente negativo".

JOSEP MELIÀ

**"ERA INEVITABLE UNA
CIERTA
INCERTIDUMBRE"**

Josep Melià vivió de cerca los acontecimientos que rodearon a la muerte del anterior Jefe del Estado. Como él mismo nos dice, "fui varias veces a El Pardo durante los días inmediatamente anteriores al fallecimiento de Franco. ¿Preocupación? no excesivamente; éramos conscientes de que el proceso de transición había sido cuidadosamente diseñado y sabíamos cuáles eran los pasos a dar apenas se confirmara la muerte del general. Era inevitable, no obstante, una cierta incertidumbre ante el inmediato futuro".

A juicio de Melià, Franco desperdició una gran oportunidad para encauzar los cambios políticos y económicos de esos años hacia un régimen de libertades". "Franco se aferró al poder y es inevitable



COS DE FERRO

COL



DISTRIBUIDOR OFICIAL

CHIMENEAS

Rosari, 30 - Tel: 54 14 01 - 54 14

SA POBLA



diez años después



una cierta lástima cuando se ve lo inútil que resultó el esfuerzo del franquismo para perpetuarse una vez muerto él. La mejor prueba de que el régimen de Franco tenía débiles fundamentos es comprobar cómo fue dismantelado con rapidez. Creo que el juicio histórico sobre su figura ya está hecho, y políticamente éste no puede dejar de ser profundamente negativo para España”.

SANTIAGO CORTES

“ES TODAVIA PRONTO PARA EMITIR UN JUICIO OBJETIVO”

Santiago Cortés se encontraba el 20-N velando armas en la redacción del semanario “Dijous”. “Estábamos esperando de un momento a otro la noticia de la muerte del general —recuerda— y retrasamos la salida del semanario hasta el jueves de madrugada, para poder incluir la noticia del fallecimiento del Jefe del Estado. Nos pasamos la noche prácticamente en blanco, pero logramos dar la noticia antes incluso que algunos periódicos”.

Respecto a su opinión sobre la figura del general, Santiago Cortés manifiesta que “es todavía pronto para emitir un juicio objetivo, desde luego un fenómeno

como aquel no tendría hoy cabida en nuestro país, pero en su momento es innegable que ocupó un lugar importante. Es un personaje que pertenece a la Historia y aún habrán de pasar años antes de que se pueda opinar de manera imparcial sobre su vida y su obra al frente del país”.

JOSEP ROSSELLO

SENTI UNA GRAN ESPERANZA EN NUESTRO FUTURO”

A Josep Rosselló la muerte del general le sorprendió en pleno trabajo, aunque estaba en todo momento pendiente de la radio: “me encontraba en la Audiencia y todos esperábamos de un momento a otro el desenlace, sentí en todo momento una gran esperanza en nuestro futuro después de Franco y participé activamente en todas aquellas actividades que habían de transformar el régimen dictatorial en un sistema de libertades”.

Para Roselló Munar, Franco es, ante todo, una figura histórica “que cometió errores durante su mandato, cercenando la libertad de los españoles. Su primer error —dice Ros-

selló— fue no abandonar el poder con motivo del

referendum de 1945, apenas concluida la contienda mundial. Al final de su mandato, no obstante, propició el advenimiento de la monarquía y las consiguientes cotas de libertad que ahora disfrutamos. En cualquier caso —concluye— será la Historia la que juzgue su obra al frente de los destinos de España”.

ANTONI PONS
(Alcalde de Inca—UM)

“LA HISTORIA JUZGARÁ SU LABOR”

Para Antoni Pons, la fecha del 20-N de 1975 no guarda resonancias políticas de ningún tipo. En esa fecha sufrió la pérdida de un familiar muy querido y el dolor del recuerdo personal anula, obviamente, cualquier interpretación política de la mencionada fecha.

En relación al juicio que le merece Franco, diez años después de su muerte, Antonio Pons rehúsa emitir un veredicto: “La historia —dice— juzgará su labor mucho mejor de lo que podamos hacerlo los hombres. Por ese motivo prefiero no entrar en polémica sobre si lo hizo bien o mal. No obstante creo que debería haber dejado el poder muchos años antes de su muerte, en lugar de perpetuarse al frente del Estado. Su labor global, como digo, será sin duda objeto de un juicio histórico que yo no voy a realizar”.

DE FOC

JOTUL
chimeneas y estufas

ESPI

20 41 84



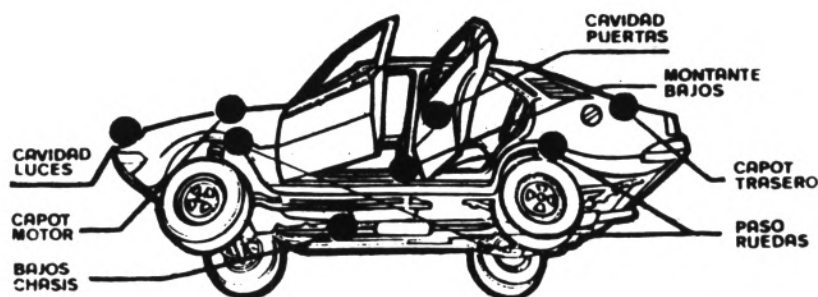
PINTADO DE
AUTOMOVILES
Y
ROTULACION

Pinturas

MOYA

C. MIGUEL VERDERA, 51
Teléfono 54 09 38
SA POBLA (Mallorca)

**CALIDAD
Y
PRESTIGIO**



VIDEO STARS

C/. Mercat, 55 - SA POBLA Tel.: 54 10 07



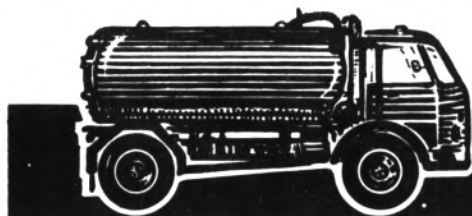
VIDEO-CLUB SISTEMAS
VHS - BETA

DISTRIBUIDOR OFICIAL

marantz

**limpiezas
industriales**

DESObTURACIONES DE TUBERIAS
Y LIMPIEZA DE ALCANTARILLADO
CON CAMIONES DE ALTA PRESION
FOSAS SEPTICAS - POZOS NEGROS



COLIS

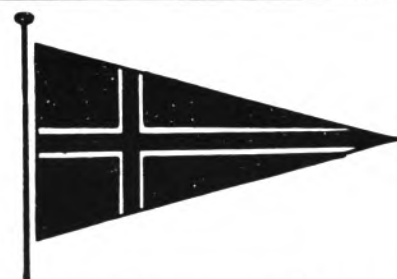
Miguel Eladerra

D. N. I. n.º 78180579

Ramón y Cajal, 13 - Tel. 54 01 79 - SA POBLA (Mallorca)

RESTAURANTE

Club Náutico



Especialidad en: CALDERETA DE LANGOSTA, PESCADOS - MARISCOS y FLAMBES

Dirección: JUAN y ANNE

Muelle Viejo s/n - Tels. 53 16 48 - 53 10 10 - Pto. Pollensa (Mallorca)



Lanas Ardilla

EXTENSO SURTIDO EN LANAS
TRICOTOSAS **EMPISAL**

Mayor, 19 Tel 54 12 65 SA POBLA

DR. FRANCISCO

SAGRISTA RAMIS

Médico-Dentista

Tardes-Horas convenientes

Calle Iglesia, 16

Tlfno. 541102 SA POBLA



San Antonio, 16 - Tel. 54 03 50 - SA POBLA

RECAMBIOS

M ECALECTRIC

- ELECTRICIDAD DEL AUTOMOVIL
- PIEZAS Y ACCESORIOS EN GENERAL

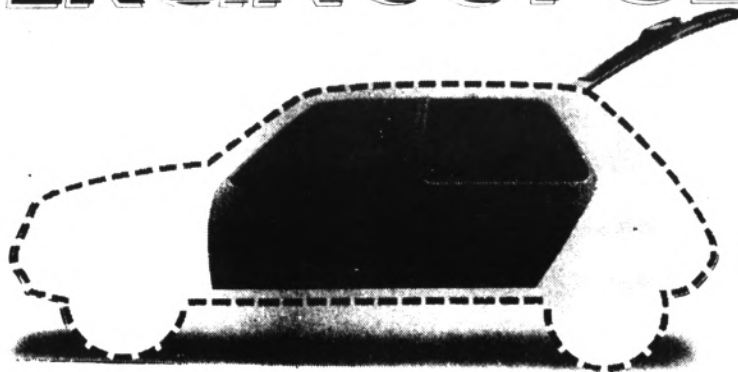
Mayor, 10 - Tels. 540014 y 540602 SA POBLA (Mallorca)



RENAULT 5

Publicidad exterior. Vallas y Cabinas

SUPERCINCO PUERTAS



RENAULT



PEDRO PAYERAS SOCIAS

Ctra. Inca - 21 Tel. 54 08 55
SA POBLA



Francesc Gost.

Galicia, el día después

Las elecciones gallegas son ya historia. Al amanecer del lunes, 25 de Noviembre, se cerraba un tormentoso proceso electoral y todos sus protagonistas se aprestaban a interpretar, a su modo, los resultados de las urnas. Al parecer y a tenor de las declaraciones de los principales líderes de las respectivas fuerzas políticas, todos habrían ganado en Galicia.

La realidad, sin embargo, es muy distinta. Coalición Galega, cuña de la operación reformista en las tierras de Rosalía de Castro, es quien puede entonar, sin miedo a exageraciones, el mayor alirón. Sus once escaños en el nuevo Parlamento gallego le confieren la categoría de fiel de la balanza y echan por tierra las posibilidades de Coalición Popular de formar gobierno con mayoría absoluta en la cámara. Los dos diputados que han faltado en las filas "populares" pueden hacerle muy duro el camino a los hombres de Fernández Albor en su deseo de permanecer en la presidencia de la Xunta, durante estos próximos cuatro años.

Coalición Popular es, no obstante, la clara vencedora de estos comicios autonómicos. El peregrinaje de Fraga por su feudo ha dado sus resultados y el pueblo gallego ha vuelto a apoyar mayoritariamente a las tesis de su paisano de Villalba. Esto es un hecho, pese a quien pese y por mucho que el vicepresidente Guerra aproveche la noche del domingo para hacer su ya tradicional demagogia, especulando con la inminente dimisión de Fraga al no alcanzar su partido la mayoría absoluta prometida. Los 34 escaños de CP demuestran bien a las claras que Galicia sigue siendo mayoritariamente conservadora. Los números cantan.

El Partido de los Socialistas de Galicia-PSOE han visto aumentada su representación en el Parlamen-

to gallego. Con 22 diputados, los hombres de González Laxe cumplen con su cometido de dificultar el camino a CP, consigna enviada cuidadosamente de Madrid. La Moncloa sabía perfectamente que la opción socialista no triunfaría en Galicia, y prueba de ello es la negativa de Felipe González a participar en la campaña electoral. Era muy poco inteligente "mojarse" en Galicia con las elecciones imposibles de ser ganadas. Resultaba un sacrificio inútil y muy peligroso para el equilibrio psicológico de un presidente del gobierno que muy posiblemente hubiera sido recibido a tomatazos, en la tierra que más dolorosamente ha vivido el proceso de reconversión naval.

La mayor conclusión de estas elecciones radica, como ya hemos apuntado anteriormente, en los once escaños obtenidos por Coalición Galega. González Mariñas, el hombre de Roca en Galicia, se ha apuntado un buen tanto, y como él mismo ya ha anunciado, se convierte en la clave para la gobernabilidad en aquella comunidad autónoma. La euforia de los reformistas Roca y Garrigues puede sonar al cuento de la lechera, pensando ya en exportar el éxito de estas elecciones al resto del territorio nacional, en las próximas legislativas. Quizá tal pretensión puede ser utópica pero cuando las satisfacciones del triunfo están aún tan cercanas nadie piensa en análisis rigurosos.

Galicia-85 es ya historia. Ahora sólo falta sacar conclusiones —que las hay y muchas— de cara al ya inminente año electoral. De la correlación de fuerzas que se establezca en el parlamento gallego, de las alianzas y pactos, se podrá deducir, con bastantes posibilidades de acierto, quienes serán los "grandes" a batir dentro de unos meses.

«Bisagra con grelos»

(Maini Maexinlay)

Poco tiempo viviendo en Galicia es suficiente para darse cuenta de los numerosos tópicos que sobre esta tierra silente y húmeda, verde y frondosa, circulan en las altas cúpulas políticas de no gallegos y encima muy lejos de Galicia.

Los gallegos, eso es cierto, son escépticos, pero no pasotas; su absentismo se basa en la experiencia, en la desilusión y en la desesperanza. Mucho han visto y han sufrido esos ojos tal vez cansados y por supuesto curtidados.

Hay tradición, hay historia y hay cultura gallegas. No hay trabajo, no hay comodidad, y casi casi no quedan ideales. Mucho vino, mucho mito y una realidad asaz dura e implacable: los jóvenes apenas tienen futuro y ven alargarse en más de un lustro su etapa de dependencia paterna, no queda otro remedio, se les regala con más años de irresponsabilidad pero la cosa del "qué va a ser" sigue pesando sobre sus espaldas y cabezas. Y mientras tanto, sus padres van perdiendo sus puestos de trabajo o se les acorta la vida laboral jubilandolos anticipadamente.

La gente del campo, los gallegazos rurales, que no galleguinos, siguen a lo suyo, pero la leche de sus vacas ya no es tan buena como antes, como tampoco lo son ya los barcos que esos otros gallegos de ciudad construían antaño.

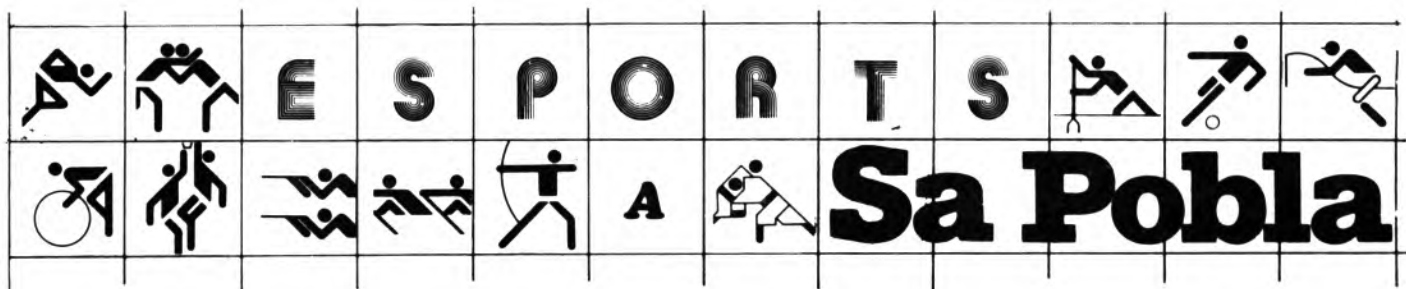
Aún queda el misterio, el himno gallego, nunca en mi corta vida he visto multitudes tan solemnes como las que entonaban ese cántico tan vibrante

y profundo. Aún quedan el silencio y la desconianza como arma defensiva, más que atacante.

Sin embargo, y llegados a este punto, algo más de la mitad de los gallegos han decidido confiar una vez más en algo quizás absurdo, pero a todas luces necesario para organizarnos en esta sociedad politizada en la que nos vemos obligados a vivir.

Y aquí, con la decisión de media población de gallegos votantes, se da uno cuenta de que Fraga cae bien. Es un gallego medular y no renuncia a ello, creo imaginar a quienes le han votado, aunque todavía no he visto ningún estudio estadístico, a los que estamos tan acostumbrados, supongo, por la acogida que recibe Fraga en sus actos preelectorales, que lo mismo han confiado en él señoras empingorotadas, que señoras de piel colorada, ejecutivos agresivos o payeses, pero de los gallegos, no importa la clase social sino la campechanía del líder.

El jovencito líder socialista también se ha llevado una buena parte del pastel gallego, ¿quiénes le votaron?, siempre con suposiciones imagino que muchos jóvenes, socialistas de antemano, y seguidores de esa gran familia que es el Partido, que arropa a sus afiliados como un buen padre. Y, por último, lo inesperado, lo pequeño pero matón, la bisagra peligrosa, la operación reciente que todo lo chafa y pone candente. Como en las islas, los gallegos también pueden quedarse abisagrados.



Poblense, 1 Linares, 1

Víctimas del antifútbol

FICHA TECNICA

Campo: Polideportivo municipal de Sa Pobla, que registró una buena entrada de público, en tarde fría. Terreno de juego en aceptables condiciones.

Resultado: Poblense, 1
(Davó de penalty) - Linares,
1 (Juanma).

Arbitro: El colegiado castellano, Carcelén García, que estuvo aceptable en su labor y al que hay que imputarle el grave error de no señalar otra falta máxima con motivo de un derribo cometido a Andres cuando corría el minuto 65

de partido.

Amonestaciones: Tarjeta amarilla para Pons y Andrés del Poblense y para Tolo, Prados y Boro del Linares, a éste último en doble ocasión, por lo que tuvo que abandonar el terreno de juego en el min. 31 del primer tiempo.

Alineaciones: Poblen-
se: Molondro; Pons, Duró,
Javier, Gaspar, Davó, Mateo
(Soria, m. 59), Sahuquillo,
Obrador, Cantallops (Javi,
m. 46) y Andrés.

Linares: Montiel; Cristóbal, Tolo, Pulido, Prados, Ordaz, Luís (Pedrero, m. 75), Benítez, Boro, Alvarez

y Juanma (Melchor, m. 61).

Goles: 0-1; m. 35-
Juanma, en remate de espaldas a la portería sorprende a Molondro, colocando el esférico muy ajustado al larguero de su marco.

1-1; m. 60.- Davó, al transformar un claro penalty cometido por Or-

daz, al despejar de puño un balón cabeceado por Andrés que se colaba junto al arquero.

Saques de esquina: 11 córners botó el Poblense (3 en el primer tiempo y 8 en el segundo), por 4 el Linares (3 y 1).

PLUS ULTRA

Le ofrece:

**El seguro combinado de Comercio
y el Seguro combinado del hogar**

(INCENDIOS, VIDA, ROBO,
ROTURAS, ACCIDENTES
INDIVIDUALES)

Y el plan Plus Ultra de Jubilación.

**Solicite información sin
compromiso a:**

FRANCISCO COMPANY
MARTORELL

SANITAS, seguro de ASISTENCIA SANITARIA

Agente de Seguros Colegiado
NUEVO DOMICILIO - Plaza Mayor, 18
Tel. 54 02 63 - SA POBLA

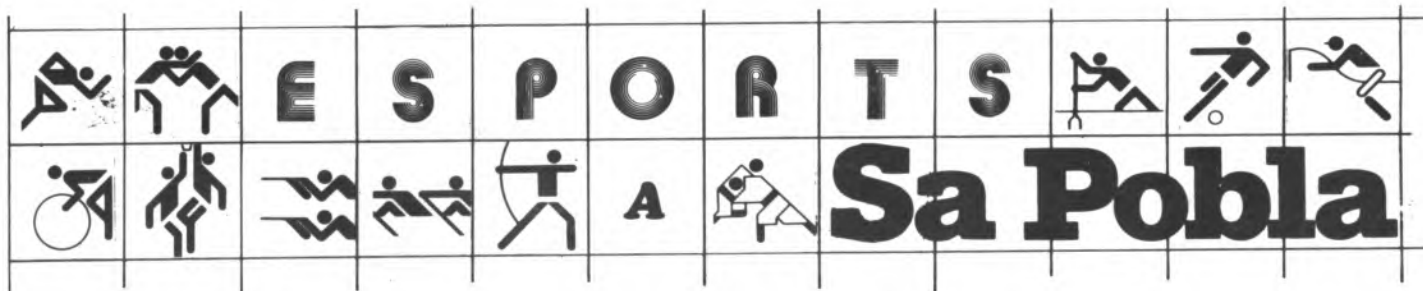
Joan Payeras.

Un Linares que practicó la antitesis del fútbol y un Poblense que lo intentó pero no pudo, se repartieron los puntos en el Polideportivo Municipal, en un encuentro que careció de calidad técnica y hasta de patrón de juego por parte de ambos conjuntos. El Linares, que se encontró con un sorprendente gol en el minuto 35 de partido, se dedicó a defender el resultado a lo largo de todo el tiempo restante y acentuó más su esquema defensivo tras el descanso, dificultando enormemente los intentos de penetración por parte de los delanteros del Poblense que casi siempre jugaron más con el corazón que con la cabeza.

CUESTA ARRIBA.

Ya desde los primeros compases del encuentro quedó patente que el Poblense toparía con excesivas dificultades para doblegar a un Linares que desde el primer momento ejerció férreos marcajes sobre los locales y taponó con orden y acierto todos los posibles resquicios de penetración buscando por los delanteros del Poblense. La zona ancha del campo fue tomada con mayor autoridad por los andaluces y de ahí que los hombres punta del Poblense recibieran pocos balones en condiciones de jugar. Abusó el Poblense del juego aéreo para llegar a las inmediaciones del área adversaria con todas las ventajas que ello suponía para la mayor en-





vergadura y poderío físico de sus adversarios que en estas jugadas siempre ganaron la acción a los locales.

No renunciaba tampoco el Linares, aprovechándose de su superioridad en el centro del campo, de lanzarse en "esporádicos acosos ofensivos hacia la meta de Molondro, pero sin apenas crear peligro inminente de gol. No obstante, en el minuto 35, en un lance de verdadero "churro" Juanma adelantaría a su equipo en el marcador al rematar de espaldas a la portería y desde lejos un balón que se coló rozando el larguero del marco defendido por Molondro.

Esta circunstancia, que se producía cuando tan sólo cuatro minutos antes el Linares había quedado en

inferioridad numérica por doble amonestación recaída sobre su delantero centro Boro, puso muy cuesta arriba las aspiraciones del Poblense de alzarse con una victoria que le permitiera seguir manteniendo un firme contacto con los lugares altos de la tabla clasificatoria.

CONSTANTE PRESION BLAUGRANA.

Después del descanso salieron los blaugranas dispuestos a ejercer una constante presión sobre el marco de Montiel y ello obligó a los hombres del Linares a montar una férrea y compacta muralla humana sobre la frontal de su área, cerrando por completo todos los posibles espacios de pe-

netración de los delanteros locales. Ordenó Carrió un cambio táctico en su equipo, dejando tan sólo a Pons, Sahuquillo y Duró en línea defensiva, adelantando a Gaspar que jugó prácticamente incrustado en la delantera para aprovechar algún posible remate por alto e intentando reforzar el poder ofensivo de su equipo con la inclusión del juvenil Javi en la línea de vanguardia que a partir del minuto 59 recibió el apoyo de Soria que salió en sustitución del debutante y aún poco rodado Mateo.

Fue, así, total y absoluto el dominio territorial ejercido por el Poblense sobre un Linares totalmente replegado en su parcela y que renunció por completo al ataque, más aun des-

pués de encajar el gol marcado por Davó al transformar un claro penalty y que ponía el marcador en empate a un tanto; resultado que ya sería definitivo.

Dispuso el Poblense de algunas ocasiones en esta segunda mitad, si bien estas fueron un tanto embarulladas, dado el dispositivo táctico impuesto por su adversario que practicó un anti-fútbol total en pos de conseguir un resultado positivo.

Notó el Poblense las ausencias en sus filas de Txomin y Miguel, resintiéndose todo el conjunto de la falta de un ordenador en el centro del campo y de un hombre incendiador y contemporizador del juego ofensivo en el eje de la delantera.

Segundo aviso

J. Payeras.
Frente al Linares recibió el Poblense su segundo aviso de la temporada y cedió su segundo positivo en el Polideportivo Municipal cuando sobre el mismo empezaba a planear el fantasma de una derrota que hubiera hecho peligrar el seguir manteniendo esta privilegiada situación que todavía se ostenta en la tabla clasificatoria. El acierto de Davó, en el minuto 60 al transformar un claro penalty cometido por Ordaz, evitó la debacle.

En esta ocasión —y ahí está el detalle— se empató frente a un equipo teóricamente inferior, que se presentó en Sa Pobra ocupando los lugares bajos de la tabla. Y arrastrando el pesado lastre de tres negativos, lo cual pone de manifiesto que cualquier equipo del grupo te puede esta temporada complicar las cosas en esta lucha desesperada de

todos por conservar esta "división maldita" que es la Segunda B.

Bien es verdad que los andaluces poco hicieron para llevarse a tierras del Santo Reino ese positivo, que no fuera defender a altranza un resultado que se les puso favorable en su único tiro a puerta, pero también es cierto que el Poblense estuvo en esta ocasión casi a años luz de ser el conjunto a que nos tiene acostumbrados esta temporada. Tal vez pesaron demasiado sobre el cuadro de Evaristo Carrió las ausencias de Txomin y Miguel, dos pilares importantes en la columna vertebral de un equipo que en esta ocasión se resintió de la falta de la batuta dirigente y ordenadora en el centro del campo y de la experiencia contemporizadora y resolutiva en el eje del ataque. Y así nos lució el pelo.

Sf SPORTS I JOGUINES
SERRA FERRER

TODO EN MATERIAL DEPORTIVO

"SERVICIO ESPECIAL EN JUGUETERIA TODO EL AÑO"

Mayor, 15
Mercado, 55 - Tel. 54 07 12
SA POBLA (MALLORCA)

Pep Matas.

Desde la tribuna

El Poblense, sin batuta



ESTUVO TVB.

La tribuna del "Poliesportiu" está cada vez más repleto de personal, esto es bueno; el pasado domingo, aparte de los habituales, visualicé a los chicos de la TVB —siete u ocho—, que además de filmar el reportaje del encuentro contribuyeron a aumentar la concurrencia y dar colorido a las gradas. ¡Ah! por si no lo sabían, el Poblense suele jugar cada quince días en el "Poliesportiu".

LA MUSICA DE PERE ANTONI.

Lo que no me acaba de gustar es la música que se oye por los altavoces de la cabina de transmisiones. Yo le propongo a Pere Antoni que se provea de cintas de Eric Clapton, Lou Reed, Zappa, Hendrix; el Poblense lleva una marcha guapa y estaría bien que la música fuera también.

¿ALGUIEN SIGUE DUDANDO DE TXOMIN?

En el transcurso del encuentro del pasado domingo frente al Linares, comentaba con Jhonny Paye-



ras que Txomin en el Poblense es como Bernd Schuster en el Barça; ambos son la llave de contacto que pone en funcionamiento el motor y, por muy bueno que este sea, andamos listos como no se ponga en marcha. Digo no estaba dando la talla en el Poblense "es un jugador muy lento"; personalmente, siempre opiné a su favor —escrito está—. El pasado domingo se vio muy claro cual es la capacidad de Domingo García Magaz "Txomin" para organizar y galvanizar el juego de su equipo; se notó, curiosamente, y como ocurre tantas veces, a raíz de su ausencia por lesión; ¿Al-

guien sigue dudando de que este hombre sea fundamental y hasta imprescindible, en el equipo de Carrió?



MATEO DEBUTO.

Por fin debutó Mateo en partido oficial; no anduvo demasiado fino el extremo, esta es la verdad; cosa bastante lógica si tenemos en cuenta que sale de una lesión que ha necesitado de intervención quirúrgica. Mateo es en estos momentos para el Poblense algo así como el punto de apoyo que termina de afianzar la balanza las primeras posiciones de la tabla clasificatoria. Evaristo Carrió, refiriéndose al ilicitano comentaba días pasados "con su posible entrada en el once inicial, Obrador se desplazaría al centro del campo situándose como media punta con lo que en vez de tres delanteros, jugaríamos con cuatro". Está claro que Evaristo es un tío agresivo.

"MAGICO" DIAZ. IMUY BIEN CHAVAL!

¿Y que me dicen del partido de "Mágico" Díaz? Yo, la verdad, cuando lo vi calentando en la banda pensé que quizás sería prematuro el que debutara en el "Poliesportiu" esta temporada, teniendo en cuenta las circunstancias de un Linares totalmente encerrado en su área y un marcador adverso para el Poblense, pero, vista su actuación, reconozco mi error, porque Javier dio más alegría y capacidad ofensiva al juego de su equipo; su perfecto control del balón y su endiablado regate dejaron muy claro que este es un jugador con un impresionante futuro por delante; lo que hace falta ahora es que siga trabajando con humildad y constancia aprovechando al máximo las oportunidades que le de Carrió y haciéndose acreedor a la confianza que le ha demostrado.



Evaristo Carrió: optimista con reservas

JOAN PAYERAS.

Pese a haber cedido el pasado domingo, frente al Linares su segundo positivo de la temporada, el Poblense sigue encaramado en los lugares altos de la tabla clasificatoria, a tan sólo dos puntos de los que comparten el liderato, Linense y Levante y con los mismos puntos que su próximo rival, el Córdoba, por lo que la visita de este próximo domingo al histórico "Los Cármenes" puede ser poco menos que decisiva para mantener firmes las esperanzas de seguir en estrecho contacto con estos lugares de cabeza. Así lo entiende también Evaristo Carrió que, lejos de compartir la euforia de muchos seguidores, prefiere tocar con los pies en el suelo y mostrarse realista, aún que sin perjuicio del lógico optimismo y necesaria ambición que debe caracterizar a cualquier entrenador. "Soy y tengo que ser optimista, porque casi siempre he logrado objetivos difíciles, pero no sería lógico que me dejara llevar por desmesurados triunfalismos ante una empresa que todos sabemos va a resultar altamente difícil, como es la de conseguir la permanencia del Poblense en la Segunda División B."

-¿Pero tiene, según Carrió, el Poblense posibilidades reales de lograr la permanencia?

-Después de ver las condiciones humanas de la plantilla, me estoy dando perfecta cuenta de que la misma reúne las características precisas para ofrecer espectáculo y lograr triunfos



como de hecho estamos haciendo. Luego, atendiéndonos a estadísticas y posibilidades reales, creo que podemos quedar clasificados, aunque la empresa va a ser difícil, dado que existe gran igualdad entre casi todos los equipos y entre ellos conjuntos de gran valía y mayor potencial económico que el Poblense. Pero, pese a todo, si seguimos en esta línea de regularidad, a base de trabajo, sacrificio y mentalización, podemos lograr el objetivo propuesto.

-¿Está ahora mismo el Poblense en el justo lugar que le corresponde?

-Aún que parezca una perogullada, yo diría que no, que deberíamos estar mejor clasificados, pues mientras en casa solamen-

te hemos cedido dos puntos, resultado de sendos empates, fuera de nuestro campo merecimos sumar como mínimo estos mismos positivos. Vistas así las cosas hoy el Poblense podría ir líder del grupo, pero tal vez ello tampoco sería real porque creo que hay equipos de más categoría, si bien ello no quiere decir que forzosamente tengan que ir por delante. Pero digamos que nuestra situación actual nos deja satisfechos a todos.

-¿En qué se basa esta buena campaña del Poblense?

-Sobre todo en un trabajo de verdadero equipo y a no permitir, por mi parte, que nadie se olvide de esta labor. En el hecho de que sobre el campo sean once

hombres trabajando por una causa común y fuera del terreno de juego que todos los componentes de la plantilla están totalmente mentalizados en este aspecto.

-¿Puede pesar excesivamente, en un momento dado, la responsabilidad de estar arriba teniendo en cuenta que cualquier tropiezo puede suponer el fracaso?

-No creo, sinceramente, que esto ocurra, precisamente porque nuestra mentalidad es la de equipo humilde y estamos perfectamente mentalizados de que no somos superiores a nadie, sino que tenemos que luchar y sacrificarnos más que los demás.

-¿Cuál es el ambiente que reina en el seno de la plantilla?

-Pese a que tal vez algunos excépticos no lo crean la plantilla del Poblense goza de una salud total en el aspecto de convivencia. Bien es cierto que ha surgido algún que otro problema, pero ¿dónde no los hay?. De todas formas ello ha servido para limar alguna que otra pequeña diferencia que ahora no existe en absoluto y se respira un clima de gran unión y compañerismo.

-Y en cuanto a condición física, ¿se ha alcanzado ya el nivel óptimo?

-Ya dije a principios de temporada que, según mi planificación, el equipo debería alcanzar el nivel óptimo a partir de finales de noviembre y, efectivamente, parece que se está comenzando a jugar con las ideas claras y a un buen nivel físico.

RENAULT TRAFIC. UNA GAMA FENOMENAL



El Renault Trafic es el furgón de Renault. Con un fenomenal Motor Diesel ligero de 2.068 c.c. 60 CV de potencia. 5 velocidades. Carga hasta 1.200 kgs. Robusto. Rápido. Con una fenomenal gama de 7 versiones. Un microbús de 9 plazas con un confort de turismo.

Renault Trafic, un furgón para cargar fácilmente con todo, llevarlo a cualquier punto y llegar en punto. Un fenómeno que necesita verlo.

RENAULT TRAFIC UN FENOMENO



PEDRO PAYERAS SOCIAS

*Ctra. Inca - 21 Tel. 54 08 55
SA POBLA*



**CELLER
CA'N COTA**

**ESPECIALIDAD EN COMIDA
MALLORQUINA**

C/. Luna, 27

Teléfono 54 12 16

SA POBLA

ELECTRODOMESTICOS

A. Ferragut

**REPARACION DE ELECTRODOMESTICOS
Y MAQUINARIA DE HOSTELERIA**

Asalto, 64 - Tel. 540118

SA POBLA (Mallorca)

El Sa Pobra senior y juvenil pierden el liderato

Las féminas comenzaron la temporada con inmejorable debut de las chicas del Sa Pobra, que no dieron opción a las jugadoras inquieras, a las que vencieron por un claro 0-5, en Sa Quartera de Inca. Por las locales jugaron: Ma. Angeles Rayó y Fca. Muntaner, por las visitantes: Paula Llabrés y Ana Ma. Serra.

Los infantiles Pedro Crespí y Sebastián Bennasar estuvieron arrolladores, al vencer en Sa Pobra al Siglo XX Juspal por un contundente 5-0. Ni que decir que este resultado da claramente como campeón al Sa Pobra, pues en el partido de vuelta es casi imposible que el Siglo XX supere este resultado.

El Sa Pobra senior, in extremis consiguió remontar en Inca un 4-3 adverso, y al final consiguió vencer por 4-5, que parecía casi imposible. Lástima que el

Sa Pobra cuando estaba llegando a las cotas más altas, y con vistas de su debut en 2a. NACIONAL, tres de sus mejores hombres, uno por obligaciones militares y los otros dos por su afición al fútbol, el 1o. Tolo Fiol y los otros dos Martín Gost y Guillermo Bennassar están dejando al Club mermado de facultades. Así y todo seguiremos adelante, con los que se dispongan, este es el motivo de que por poco se perdiera en Inca. Por los locales López estuvo sensacional, anotándose todos los puntos, y Ramis se anotó uno y José Ma. Mérida ninguno. Por los poblers Cañellas 2, Crespí 1 consiguió uno y Marcó que sigue invicto en competición particular frente a Ramis decidió el encuentro, al conseguir volver a vencerle por 2-0, y anteriormente vencer a Mérida por 2-0.

Los del Bar S'Estel que

tienen sobre su cabeza la obligación de constituirse legalmente antes de final de año, o de lo contrario quedarán excluidos de la Federación, al igual que los del C.T. Manacor y un equipo nuevo que se le dará la posibilidad de competir en el grupo de siete equipos, junto al Migjorn y la Peña Artística, consiguieron una importantísima victoria sobre los de Es Reclam de Llubi por 5-2. Pedro Antonio Cladera demostró su gran forma al conseguir los tres puntos disputados, otro Miguel Serra y el otro Bibilóni I.

También los de la Peña Artística consiguieron una importante victoria, para evitar los últimos lugares, al vencer al Club Juvenil l'Auba de Lloseta por 5-0 y sin ceder ni un juego.

El T.T. Migjorn nada pudo hacer frente al C.T.

Manacor, con los que perdieron por claro 5-0 en Manacor.

En la categoría Juvenil al igual que en senior el Sa Pobra ha perdido el liderato. Los juveniles en Palma perdieron frente al Siglo XX Juspal por 5-3, gran encuentro jugado por ambos equipos de poder a poder, donde la fortuna sonrió a los locales con puntos de un formidable Jaime Marí que fue el mejor al conseguir los tres puntos que disputó. Cifre consiguió dos y Ferrando ninguno. Por los Poblers Cañellas se anotó 2 victorias, Miguel A. Serra una y Crespí 1 no puntuó. El pequeño Miquel decidí frente a Cifre, al que vencía por 20-17 y fue al final superado perdiendo por 21-23 en el juego decisivo. Las espadas siguen en alto y veremos que pasa en Sa Pobra.

Pons

sastrería

CAMISAS, GENEROS DE PUNTO Y CONFECCION

Mayor, 8 - SA POBLA

BAR MARA



MERIENDAS Y TAPAS VARIADAS TODOS LOS DIAS

REAPERTURA Y NUEVA DIRECCION

CARRER GRAN N° 29 - SA POBLA

.... *Fonda Europa*

"CA'N PATENA"

CUINA TIPICA CASOLANA

Misterio, 37 — Tel. 54 03 03

LA PUEBLA (Mallorca)



Boutique

AVANTI

SA POBLA

*Carrer Gran, 61
Tel. 54 13 66
SA POBLA.*



ELECTRICA
POBLENSE

**INSTALACIONES ELECTRICAS
BOBINAJES - ILUMINACIONES**

**AUTOMATISMOS
REPARACIONES EN GENERAL**

Ant.º Maura, 94 - Tel. 54 06 77 -

LA PUEBLA (Mallorca)

PINTURAS
Martins

Su Pintor

MOQUETAS Y PAPELES PINTADOS

*Avda. Playa, s/n
Tel. 54 66 97
PTO. ALCUDIA*

*Luna, 125 - Tel. 54 12 43
Plaza, 122 - Tel. 54 05 37
SA POBLA*



COOPERATIVA AGRICOLA POBLENSE

Tx. 69464 CAPL

Oficinas: Doctor Gómez Ullo, 12-16

Tels. 54 02 05 - 54 03 35

***La Puebla
(Mallorca).***

Renault 25 V6 Turbo Inyección.

El Renault 25 V6 Turbo Inyección lo dice todo.
Pero un coche así hay que verlo. Conocerlo detalle a detalle.
Porque va por delante de la técnica.
Es la máxima vanguardia tecnológica plasmada por Renault en
el mundo del automóvil. Tendrá además la oportunidad
de ver las otras cinco versiones del Renault 25.



Puede verlo en:



PEDRO PAYERAS SOCIAS

*Ctra. Inca - 21 Tel. 54 08 55
SA POBLA*